

## Description des collections

### AF-201 à 250

---

#### **AF-201 Tess LeBlanc**

Dates extrêmes : 1979-1983

Dates d'acquisition : 1980-[1983]

Étudiante au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, automne 1979; assistante de recherche lors d'un projet de recherche sur les Acadiens de la Nouvelle-Écosse dirigé par Ronald Labelle.

Bandes magnétiques : 23 bobines repiquées sur rubans et cassettes; environ 23h transcrites à 30%.

Manuscrits : Photocopies des originaux et copies dactylographiées, 105 pièces.

Chansons, faits coutumiers, histoire orale et faits de folklore matériel. Les manuscrits portent surtout sur les coutumes, les sciences populaires et le folklore matériel. Information recueillie à Sainte-Anne-de-Restigouche (QC), Québec (QC), Moncton (N.-B.), Bouctouche (N.-B.), Memramcook (N.-B.), Antigonish (N.-É.) et Pomquet (N.-É.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Accessibilité : Sans restrictions

---

#### **AF-202 Claire Allard**

Dates extrêmes : 1979-1980

Dates d'acquisition : 1980

Étudiante au cours Folklore acadien II, Université de Moncton, hiver 1980.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h transcrite à 100%.

Manuscrits : Photocopies des originaux, 42 pièces.

Collection sonore composée surtout de légendes. Les manuscrits comprennent des faits coutumiers, des légendes, des faits de folklore matériel, un conte et une chanson. Information recueillie à Balmoral et Dalhousie (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Accessibilité : Sans restrictions

---

#### **AF-203 Berthe Ferron**

Dates extrêmes : 1979-1980

Dates d'acquisition : 1980

Étudiante au cours Folklore acadien I et II, Université de Moncton, automne 1979 et hiver 1980.

Bandes magnétiques : 5 bobines repiquées sur 4 rubans et 5 cassettes; environ 5h transcrites à 100%.

Manuscrits : Copies dactylographiées, 18 pièces.

Collection sonore composée surtout de légendes; aussi quelques chansons, faits coutumiers et descriptions de remèdes. Les manuscrits comprennent surtout des faits coutumiers. Information recueillie dans la péninsule acadienne (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12

Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-204 Jacqueline Richard**

Dates extrêmes : 1980

Dates d'acquisition : 1980

Étudiante au cours Folklore acadien II, Université de Moncton, hiver 1980.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h transcrite à 100%.

Légendes recueillies à Moncton et Saint-Simon (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 6, 8

Accessibilité : Sans restrictions

**AF-205 Lynda Cloutier**

Dates extrêmes : 1979-1980

Dates d'acquisition : 1980

Étudiante aux cours Folklore acadien I et II, Université de Moncton, automne 1979 et hiver 1980.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h transcrite à 100%.

Manuscrits : Photocopies des originaux, 23 pièces.

Collection sonore composée surtout de légendes; aussi quelques faits coutumiers et un fait d'histoire orale. Les manuscrits comprennent surtout divers faits se rapportant au folklore matériel: agriculture, drave et travail forestier. Information recueillie à Saint-Joseph-de-Beauce et Saint-Théophile (QC)

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Accessibilité : Permission requise en vue de la diffusion

**AF-206 Suzanne Boudreau**

Dates extrêmes : 1980

Dates d'acquisition : [1980]

Étudiante au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, hiver 1980.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h non transcrite.

Manuscrits : Copies dactylographiées, 43 pièces.

Collection sonore composée de légendes, de contes et d'une chanson. Les manuscrits comprennent des comptines, des descriptions de jeux et des chansons. Information recueillie à Shédiac et Haute-Aboujagane (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 5, 7, 9

Accessibilité : Sans restrictions

**AF-207 Emery Léger**

Dates extrêmes : 1980

Dates d'acquisition : 1980

Étudiant au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, hiver 1980.

Bandes magnétiques : 2 bobines repiquées sur rubans et cassettes; environ 2h transcrites à 100%.

Manuscrits : Copies dactylographiées, 2 pièces.

Collection sonore composée surtout de faits se rapportant à l'élevage des animaux. Les manuscrits

concernent la naissance et le baptême. Information recueillie à Saint-André et Haute-Aboujagane (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 6, 8, 13

Accessibilité : Permission requise en vue de la diffusion

---

**AF-208 Joanne M. Arsenault**

Dates extrêmes : 1980

Dates d'acquisition : 1980

Étudiante au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, hiver 1980.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h transcrite à 100%.

Manuscrits : Photocopies des originaux, 7 pièces.

Collection sonore composée surtout de faits coutumiers se rapportant aux fêtes de l'année et de faits de folklore matériel. Les manuscrits concernent les fêtes religieuses. Information recueillie à Moncton et Dieppe (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Accessibilité : Permission requise en vue de la diffusion

---

**AF-209 Solange Robichaud-Léger**

Dates extrêmes : 1980

Dates d'acquisition : 1980

Étudiante au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, hiver 1980.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h transcrite à 100%.

Manuscrits : Copie dactylographiée, 1 pièce.

Collection sonore composée surtout de faits coutumiers se rapportant aux étapes de la vie. Le manuscrit comprend une légende se rapportant aux sorciers. Information recueillie à Cormier-Village (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Accessibilité : Permission requise en vue de la diffusion

---

**AF-210 Adelin Blanchard**

Dates extrêmes : 1980

Dates d'acquisition : 1980

Étudiant au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, hiver 1980.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h non transcrite.

Manuscrits : Originaux, 1 pièce.

Collection sonore composée de faits coutumiers relatifs aux étapes de la vie et aux fêtes religieuses, de légendes et de chansons. Le manuscrit comprend un récit concernant la fête-Dieu. Information recueillie à Dieppe (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-211 Rose Robichaud**

Dates extrêmes : 1980  
 Dates d'acquisition : 1980

Étudiante au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, hiver 1980.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h transcrite à 100%.  
 Manuscrits : Photocopies des originaux, 7 pièces.  
 Collection sonore composée de légendes et de faits coutumiers relatifs aux fêtes de l'année. Les manuscrits comprennent des récits de vie, des faits coutumiers et des descriptions de remèdes.  
 Information recueillie à Cap-Pelé (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 6, 8, 13  
 Accessibilité : Sans restrictions

---

### **AF-212 Murielle LeBlanc**

Dates extrêmes : 1980  
 Dates d'acquisition : 1980

Étudiante au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, hiver 1980.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h transcrite à 100%.  
 Manuscrits : Photocopies des originaux, 12 pièces.  
 Collection sonore composée d'une chanson, d'une comptine et d'un jeu. Les manuscrits comprennent des légendes, des faits coutumiers et des descriptions de jeux. Information recueillie à Moncton (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9  
 Accessibilité : Permission requise en vue de la diffusion

---

### **AF-213 France Braen**

Dates extrêmes : 1980  
 Dates d'acquisition : 1980

Étudiante au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, hiver 1980.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h transcrite à 10%.  
 Manuscrits : Copies dactylographiées, 8 pièces.  
 Collection sonore portant sur les coutumes, le folklore matériel et les remèdes. Les manuscrits concernent surtout les coutumes. Information recueillie à Saint-Louis-de-Kent, Memramcook (N.-B.) et Montréal (QC).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9  
 Accessibilité : Sans restrictions

---

### **AF-214 Pauline Drisdelle**

Dates extrêmes : 1980  
 Dates d'acquisition : [1980]

Étudiante au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, hiver 1980.

Bandes magnétiques : 2 bobines repiquées sur rubans et cassettes; environ 2h transcrites à 50%.  
 Manuscrits : Copies dactylographiées, 9 pièces.

Collection sonore composée surtout de faits coutumiers concernant les étapes de la vie et les fêtes de l'année. Les manuscrits concernent surtout les fêtes religieuses. Information recueillie à Shédiac et Moncton (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Accessibilité : Sans restrictions

---

### **AF-215 Nicole Girard**

Dates extrêmes : 1979-1980

Dates d'acquisition : 1980

Étudiante au cours Folklore acadien I et II, Université de Moncton, automne 1979 et hiver 1980.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h transcrite à 100%.

Manuscrits : Copies dactylographiées, 9 pièces.

Collection sonore composée surtout de chansons et d'une légende. Les manuscrits comprennent surtout des faits se rapportant aux étapes de la vie; aussi quelques légendes et chansons. Information recueillie à Moncton et Saint-Joseph (Memramcook) (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Accessibilité : Permission requise en vue de la diffusion

---

### **AF-216 Roland J. Belliveau**

Dates extrêmes : 1980

Dates d'acquisition : 1980

Étudiant au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, hiver 1980.

Bandes magnétiques : 4 bobines repiquées sur 6 rubans et 4 cassettes; environ 4h transcrites à 20%.

Manuscrits : Photocopies des originaux, 18 pièces.

Collection sonore composée de faits de folklore matériel, de faits coutumiers, de descriptions de remèdes et de légendes. Les manuscrits portent surtout sur les coutumes et aussi sur les remèdes et légendes. Information recueillie à Moncton et Scoudouc (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Accessibilité : Sans restrictions

---

### **AF-217 Joanne McWilliams**

Dates extrêmes : 1980

Dates d'acquisition : 1980

Enquête menée dans le cadre d'un projet d'été à Tracadie (N.-B.).

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h transcrite à 10%.

Légendes recueillies à Tracadie (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 6, 8

Accessibilité : Sans restrictions

Sources complémentaires : Coll. Line Boudreau (AF-128)

---

### **AF-218 Line Boudreau**

Dates extrêmes : 1980  
 Dates d'acquisition : 1980

Enquête menée dans le cadre d'un projet d'été à Tracadie (N.-B.).

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h transcrite à 70%.  
 Collection composée surtout de légendes et de chansons; aussi quelques faits coutumiers et un conte.  
 Information recueillie à Tracadie (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 6, 8  
 Accessibilité : Sans restrictions  
 Sources complémentaires : Coll. Joanne McWilliams (AF-217)

---

### **AF-219 Paul Landry**

Dates extrêmes : 1980  
 Dates d'acquisition : 1980

Enquêtes menées dans le cadre d'un projet d'été à Memramcook (N.-B.) dirigé par Ronald Labelle au Centre d'études acadiennes.

Bandes magnétiques : 7 bobines repiquées sur rubans et cassettes; environ 7h transcrites à 2%.  
 Collection composée surtout de faits de folklore matériel et d'anecdotes; comprend aussi des descriptions de jeux, des légendes, des faits coutumiers et quelques chansons. Information recueillie dans la région de Memramcook (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 6, 8  
 Accessibilité : Sans restrictions  
 Sources complémentaires : Coll. Labelle-Landry (AF-220); Rita Landry (AF-221)

---

### **AF-220 Labelle-Landry**

Dates extrêmes : 1980  
 Dates d'acquisition : 1980

Enquêtes menées dans le cadre d'un projet d'été à Memramcook (N.-B.) dirigé par Ronald Labelle au Centre d'études acadiennes.

Bandes magnétiques : 2 bobines repiquées sur rubans et cassettes; environ 2h transcrites à 40%.  
 Faits de folklore matériel concernant la taille de la pierre, légendes et anecdotes recueillis à Memramcook-Est (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 6, 8  
 Accessibilité : Sans restrictions  
 Sources complémentaires : Coll. Ronald Labelle (AF-182); Labelle-McClure (AF-225); Labelle-McGinity (AF-226); Labelle-LeBoutillier (AF-189); Labelle-Paquet (AF-199); Daigle-Labelle (AF-194); Paul Landry (AF-219); Rita Landry (AF-221)

---

### **AF-221 Rita Landry**

Dates extrêmes : 1980  
 Dates d'acquisition : 1980

Enquêtes menées dans le cadre d'un projet d'été à Memramcook (N.-B.) dirigé par Ronald Labelle au Centre d'études acadiennes.

Bandes magnétiques : 7 bobines repiquées sur rubans et cassettes; environ 4h transcrites à 100%.

Manuscrits : Copies dactylographiées, 6 pièces.

Collection sonore composée de faits de folklore matériel, d'anecdotes, de faits d'histoire locale et de faits coutumiers. Les manuscrits comprennent surtout des faits de folklore matériel. Information recueillie à Saint-Joseph (Memramcook) et Memramcook (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 6, 8, 13

Accessibilité : Sans restrictions

---

### **AF-222 Pelletier-St-Pierre**

**(Denise Pelletier, Marcelle St-Pierre)**

Dates extrêmes : 1978

Dates d'acquisition : [1980]

Bandes magnétiques : 3 bobines repiquées sur 2 rubans et 3 cassettes; environ 2h non transcrites.

Chansons, facéties, morceaux de musique et anecdotes. Information recueillie à Saint-André (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 6, 8

Accessibilité : Sans restrictions

Sources complémentaires : Coll. Denise Pelletier (AF-113); Beaulieu-Pelletier (AF-150)

---

### **AF-223 Beaulieu-Picard**

**(Jean Beaulieu, Maurice Picard)**

Dates extrêmes : 1974

Dates d'acquisition : 1982

Voir collection Jean Beaulieu.

Bandes magnétiques : 2 bobines repiquées sur 1 ruban et 2 cassettes; environ 1h transcrite à 100%.

Chansons et récits de vie recueillis à Drummond (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 4, 6, 8

Accessibilité : Permission requise en vue de la diffusion

Sources complémentaires : Coll. Jean Beaulieu (AF-140); Beaulieu-Pelletier (AF-150); Beaulieu-Lévesque (AF-116)

---

### **AF-224 Karl R. S. Inder**

Dates extrêmes : 1980

Dates d'acquisition : 1980

Étudiant au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, automne 1980.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h transcrite à 90%.

Manuscrits : Originaux et photocopies, 7 pièces.

Collection sonore composée surtout de faits coutumiers et de faits de folklore matériel. Les manuscrits comprennent surtout des faits coutumiers. Information recueillie à Sainte-Marie-de-Kent et Pré-d'en-Haut (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-225 Labelle-McClure**  
**(Ronald Labelle, Francine McClure)**

Dates extrêmes : 1981

Dates d'acquisition : 1981

Les enquêtes ont été menées dans le cadre d'un projet de recherche sur le Village-du-Bois (N.-B.) dirigé par Ronald Labelle et comprenant deux assistantes de recherche, Francine McClure et Janet McGinity.

Bandes magnétiques : 30 bobines repiquées sur rubans et cassettes; environ 30h transcrites à 75 %.  
Collection portant sur les coutumes, le folklore matériel, l'histoire locale, les légendes, les divertissements, les croyances météorologiques, etc. Information recueillie à Memramcook, Memramcook-Est, Gayton, La Hêtrière et Saint-Joseph (Memramcook) (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 6, 8

Accessibilité : Permission requise en vue de la diffusion

Sources complémentaires : Coll. Ronald Labelle (AF-182); Labelle-McGinity (AF-226); Francine McClure (AF-227); McClure-McGinity (AF-229); Doucet-McClure (AF-013); Janet McGinity (AF-228)

---

**AF-226 Labelle-McGinity**  
**(Ronald Labelle, Janet McGinity)**

Dates extrêmes : 1981

Dates d'acquisition : 1981

Les enquêtes ont été menées dans le cadre d'un projet de recherche sur le Village-du-Bois (N.-B.) dirigé par Ronald Labelle et comprenant deux assistantes de recherche, Francine McClure et Janet McGinity.

Bandes magnétiques : 21 bobines repiquées sur rubans et cassettes; environ 21h transcrites à 80%.  
Anecdotes, faits coutumiers, légendes, etc., recueillis à Memramcook-Est, Gayton, Newcastle et Dorchester (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 6, 8

Accessibilité : Permission requise en vue de la diffusion

Sources complémentaires : Coll. Ronald Labelle (AF-182); Labelle-McClure (AF-225); McClure-McGinity (AF-229); Francine McClure (AF-227); Janet McGinity (AF-228)

---

**AF-227 Francine McClure**

Dates extrêmes : 1981

Dates d'acquisition : 1981

Les enquêtes ont été menées dans le cadre d'un projet de recherche sur le Village-du-Bois (N.-B.) dirigé par Ronald Labelle et comprenant deux assistantes de recherche, Francine McClure et Janet McGinity.

Bandes magnétiques : 7 bobines repiquées sur rubans et cassettes; environ 7h transcrites à 50%.  
Manuscrits : Copies dactylographiées, 4 pièces.  
Collection sonore portant sur l'histoire locale, les chansons, la musique, les coutumes, les légendes et le folklore matériel (maisons, agriculture). Les manuscrits comprennent des faits de folklore matériel (tannage du cuir, trappe en forêt, utilisation de la peau et du cuir). Information recueillie à La Montain, Saint-Joseph (Memramcook), Moncton et Memramcook-Est (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9



Accessibilité : Sans restrictions

Sources complémentaires : Coll. Labelle-McClure (AF-225); McClure-McGinity (AF-229); Doucet-McClure (AF-013); Janet McGinity (AF-228); Ronald Labelle (AF-182); Labelle-McGinity (AF-226)

---

### **AF-228 Janet McGinity**

Dates extrêmes : 1981

Dates d'acquisition : 1981

La plupart des enquêtes ont été menées dans le cadre d'un projet de recherche sur le Village-du-Bois (N.-B.) dirigé par Ronald Labelle et comprenant deux assistantes de recherche, Francine McClure et Janet McGinity. Une enquête a été menée par Janet McGinity dans le cadre de ses études en folklore à la Memorial University of Newfoundland.

Bandes magnétiques : 6 bobines repiquées sur rubans et cassettes; environ 6h transcrites à 80%.

Manuscrits : Copie dactylographiée, 1 pièce.

Collection sonore portant sur l'agriculture, l'histoire locale, les légendes et les coutumes. Les manuscrits traitent de l'agriculture dans les marais. Information recueillie à Memramcook-Est, Notre-Dame et Sackville (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 6, 8, 13

Accessibilité : Sans restrictions

Sources complémentaires : Coll. McClure-McGinity (AF-229); Labelle-McGinity (AF-226); Francine McClure (AF-227); Ronald Labelle (AF-182); Labelle-McClure (AF-225)

---

### **AF-229 McClure-McGinity**

**(Francine McClure, Janet McGinity)**

Dates extrêmes : 1981

Dates d'acquisition : 1981

Les enquêtes ont été menées dans le cadre d'un projet de recherche sur le Village-du-Bois (N.-B.) dirigé par Ronald Labelle et comprenant deux assistantes de recherche, Francine McClure et Janet McGinity.

Bandes magnétiques : 6 bobines repiquées sur rubans et cassettes; environ 6h transcrites à 50%.

Manuscrits : Copies dactylographiées, 25 pièces.

Collection sonore composée de faits de folklore matériel, d'histoire locale, de légendes, de morceaux de musique, etc. Les manuscrits comprennent divers faits de folklore. Information recueillie à Memramcook-Est (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Accessibilité : Sans restrictions

Sources complémentaires : Coll. Francine McClure (AF-227); Janet McGinity (AF-228); Labelle-McGinity (AF-226); Labelle-McClure (AF-225); Ronald Labelle (AF-182); Doucet-McClure (AF-013)

---

### **AF-230 Westmorland Historical Society**

Dates extrêmes : 1975

Dates d'acquisition : [1981]

Le Westmorland Historical Society se trouve à Dorchester (N.-B.).

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h non transcrite.

Collection concernant surtout les Micmacs et différents aspects de leur culture: langue, fêtes religieuses, habitation, etc.; on parle aussi de l'industrie de la pierre: carrières et taille de la pierre. Information recueillie à Dorchester (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 6, 8

Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-231 Michel de Noncourt**

Dates extrêmes : 1980-1981

Dates d'acquisition : 1982

En 1980-81, Michel de Noncourt était représentant de la Fédération des Acadiens de la Nouvelle-Écosse à Pomquet (N.-É.). Il a dirigé des projets d'enquêtes menés par des étudiants pendant ces étés.

Bandes magnétiques : 8 bobines repiquées sur rubans et cassettes; environ 8h non transcrites.

Faits d'histoire locale, légendes, récits de vie et faits de folklore matériel recueillis à Pomquet (N.-É.).

Instruments de recherche : 1, 4, 6, 8

Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-232 Thérèse Roy**

Dates extrêmes : 1974

Dates d'acquisition : [1981]

En 1974, Thérèse Roy était chercheuse à plein temps au Centre d'études acadiennes.

Bandes magnétiques : 2 bobines repiquées sur rubans et cassettes; environ 1h30 min non transcrites.

Légendes, faits d'histoire locale, faits de folklore matériel, anecdotes, etc., recueillis à Sainte-Marie-de-Kent (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 4, 6, 8

Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-233 Eugène Landry**

Dates extrêmes : 1977

Dates d'acquisition : [1981]

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h non transcrite.

Anecdotes diverses, faits d'histoire locale, histoires de famille, faits de folklore matériel (pêche), une chanson et un conte littéraire recueillis à Kénogami (QC).

Instruments de recherche : 1, 4, 6, 8

Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-234 Éloi Degrâce**

Dates extrêmes : 1972-1987

Dates d'acquisition : 1981 et 1994

Éloi DeGrâce est un historien et archiviste qui est un membre actif de la Société historique Nicolas-Denys depuis de nombreuses années. Il concentre ses recherches sur le nord-est du Nouveau-Brunswick.

Bandes magnétiques : 48 bobines repiquées sur rubans et cassettes; environ 42h non transcrites.

Manuscrits : Copies dactylographiées, 209 pièces.

Faits de folklore matériel, légendes, faits d'histoire locale, récits de vie, faits coutumiers, etc., décrivant la vie dans la péninsule acadienne et à Bathurst (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 4, 6, 8

Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-235 Michel Laplante**

Dates extrêmes : 1981

Dates d'acquisition : [1981]

Étudiant au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, automne 1981.

Bandes magnétiques : 3 bobines repiquées sur rubans et cassettes; environ 3h non transcrites.

Manuscrits : Copies dactylographiées, 27 pièces.

Faits de folklore matériel, faits coutumiers, descriptions de remèdes et tout ce qui a rapport à la vie d'autrefois à Le Goulet (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-236 Murielle Girouard**

Dates extrêmes : 1978

Dates d'acquisition : 1983

Murielle Girouard participait à un projet de recherche sur l'histoire locale de Sainte-Marie-de-Kent (N.-B.) dirigé par le Père Yvon LeBlanc.

Bandes magnétiques : 46 bobines repiquées sur rubans et cassettes; environ 36h 30 min non transcrites.

Faits coutumiers, faits de folklore matériel, religion populaire et histoire locale. Information recueillie à Sainte-Marie-de-Kent, Bouctouche, Saint-Anselme, Moncton, Shédiac et Saint-Fabien (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 4, 6, 8

Accessibilité : Sans restrictions

Sources complémentaires : Coll. Marie-Thérèse Maillet (AF-265); Phyllis Léger (AF-272); Denise Collette (AF-273); Collette-Richard (AF-253)

---

**AF-237 Rémi Lévesque**

Dates extrêmes : 1982

Dates d'acquisition : 1982

Étudiant au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, hiver 1982.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h transcrite à 20%.

Manuscrits : Photocopies des originaux, 3 pièces.

Collection sonore composée surtout de faits de folklore matériel et de faits coutumiers concernant la religion. Les manuscrits concernent les coutumes et les superstitions. Information recueillie à Memramcook (N.-B.) et Verdun (QC).

Instruments de recherche : 1, 4, 6, 8, 13

Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-238 Fernand Rousselle**

Dates extrêmes : 1982

Dates d'acquisition : 1982

Étudiant au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, hiver 1982.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h transcrite à 10%.

Manuscrits : Originaux et photocopies, 2 pièces.

Collection sonore composée surtout de descriptions de remèdes, de faits de folklore matériel concernant l'agriculture et de faits coutumiers sur la sociabilité. Les manuscrits comprennent des descriptions de remèdes et des faits coutumiers. Information recueillie à Lagacéville (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 4, 6, 8, 13

Accessibilité : Sans restrictions

**AF-239 Raymond Gaudet**

Dates extrêmes : 1982-1983

Dates d'acquisition : 1983

Étudiant au cours Folklore acadien II, Université de Moncton, hiver 1983

Bandes magnétiques : 3 bobines repiquées sur rubans et cassettes; environ 3h transcrites à 70%.

Manuscrits : Copies dactylographiées, 5 pièces.

Collection sonore composée surtout de faits coutumiers concernant les fêtes de l'année et la religion, de légendes et de facéties. Les manuscrits comprennent surtout des descriptions de remèdes, des superstitions et un manuscrit rapportant les coutumes relatives à la Chandeleur. Information recueillie à Saint-Joseph (Memramcook) et La Hêtrière (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 5, 7, 9

Accessibilité : Sans restrictions

**AF-240 Michel Robichaud**

Dates extrêmes : 1982

Dates d'acquisition : 1982

Étudiant au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, hiver 1982.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h transcrite à 50%.

Manuscrits : Photocopies des originaux, 5 pièces.

Collection sonore composée surtout de faits coutumiers concernant les fêtes de l'année; aussi quelques faits de folklore matériel et chansons. Les manuscrits concernent la pêche, les remèdes populaires, les croyances et les jeux. Information recueillie à Shippagan (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 4, 6, 8, 13

Accessibilité : Sans restrictions

**AF-241 Carole Chamberlain**

Dates extrêmes : 1982

Dates d'acquisition : 1982

Étudiante au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, hiver 1982.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h transcrite à 50%.  
 Manuscrits : Photocopies des originaux, 12 pièces.  
 Collection sonore portant surtout sur les coutumes; aussi quelques anecdotes et récits sur les conteurs.  
 Information recueillie à Moncton et Cap-Pelé (N.-B.). Les manuscrits comprennent des faits coutumiers; lieux et informateurs inconnus.

Instruments de recherche : 1, 4, 6, 8  
 Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-242 Jean-Pierre Boulianne**

Dates extrêmes : 1982  
 Dates d'acquisition : 1982

Étudiant au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, hiver 1982.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 1h transcrite à 10%.  
 Manuscrits : Originaux, 1 pièce.  
 Légendes et descriptions de remèdes recueillies au Nouveau-Brunswick.

Instruments de recherche : 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9  
 Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-243 Numéro libre**

---

**AF-244 Cécile Daigle**

Dates extrêmes : 1982  
 Dates d'acquisition : 1982

Étudiante au cours Folklore acadien II, Université de Moncton, hiver 1982.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 30 min transcrites à 100%.  
 Chansons, légendes, faits coutumiers, sobriquets, etc., recueillis à Drummond (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 4, 6, 8  
 Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-245 Marjolaine Collette**

Dates extrêmes : 1982  
 Dates d'acquisition : 1982

Étudiante au cours Folklore acadien II, Université de Moncton, hiver 1982.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 30 min transcrites à 100%.  
 Facéties et un conte recueillis à Bouctouche (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 4, 6, 8  
 Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-246 Francine Niles**

Dates extrêmes : 1982

Dates d'acquisition : 1982

Étudiante au cours Folklore acadien II, Université de Moncton, hiver 1982.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 30 min transcrites à 100%.  
Légendes recueillies à Cap-Pelé (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 4, 6, 8

Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-247 Claudine Rioux**

Dates extrêmes : 1980-1982

Dates d'acquisition : [1982]

Étudiante au cours Folklore acadien I, Université de Moncton, hiver 1980.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 30 min transcrites à 100%.

Manuscrits : Photocopies des originaux, 25 pièces.

Collection sonore composée de légendes se rapportant à des individus marginaux, pour la plupart des sorciers. Les manuscrits comprennent surtout des faits coutumiers; aussi quelques légendes, descriptions de jeux, etc. Information recueillie à Saulnierville et Cap-Sainte-Marie (N.-É.), Sainte-Foy (QC) et Shédiac Bridge (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 4, 6, 8, 13

Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-248 Annette Robichaud**

Dates extrêmes : 1982

Dates d'acquisition : 1982

Étudiante au cours Folklore acadien II, Université de Moncton, hiver 1982.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 30 min transcrites à 100%.  
Chansons et légendes recueillies à Acadie Siding (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 4, 6, 8

Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-249 Carole McLaughlin**

Dates extrêmes : 1982

Dates d'acquisition : 1982

Étudiante au cours Folklore acadien II, Université de Moncton, hiver 1982.

Bandes magnétiques : 1 bobine repiquée sur ruban et cassette; environ 30 min transcrites à 100%.

Collection composée surtout de légendes, de contes et de chansons; aussi quelques faits coutumiers et un vire-langue. Information recueillie à Tracadie (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 4, 6, 8

Accessibilité : Sans restrictions

---

**AF-250 Cercle Historique St-Michel**

Dates extrêmes : 1982

Dates d'acquisition : 1985

Le Cercle historique St-Michel est consacré à l'histoire de Drummond (N.-B.). Un projet de recherche mené en 1982 était dirigé par Jean Beaulieu.

Bandes magnétiques : 78 bobines repiquées sur 53 rubans et 63 cassettes; environ 60h transcrites à 98%. Coutumes, légendes, folklore matériel, histoire locale, anecdotes, etc. Information recueillie à Drummond (N.-B.).

Instruments de recherche : 1, 2, 4, 6, 8

Accessibilité : Permission requise en vue de la diffusion